

Aggiornamento:

Modifiche e integrazioni ai regolamenti (R-16-01): A.08/gennaio 2020

1. R-16-01 Traffico ferroviario

Gli attuali R-16-01 «Traffico ferroviario; In generale» e R-16-01 «Traffico ferroviario: catalogo dei dati di RailControl» sono stati riuniti nel R-16-01 «Traffico ferroviario» nonché interamente rielaborati e adeguati in modo mirato.

Novità:

- L'ITF che dichiara sommariamente treni merci transfrontalieri nella rete di FFS Infrastruttura deve comunicare il proprio indirizzo e-mail all'AFD. Quest'ultima può notificare un eventuale controllo doganale o un'eventuale visita all'ITF via e-mail (vedi **cifre 2.2.2 e 2.5**).
- Nel caso di treni merci transfrontalieri che l'ITF non dichiara sommariamente nella rete di FFS Infrastruttura, l'ITF comunica i treni mediante una rispettiva lista in base alle direttive dell'UD di confine competente (vedi **cifra 2.2.3**).
- Il **capitolo 4.2** *Procedura semplificata con lettera di vettura CIM (PTC semplificata)* è stato interamente rielaborato.
- La **cifra 4.4** *Altre procedure semplificate per il transito nazionale* e la **cifra 4.7** *Particolarità*.

2. Entrata in vigore delle nuove prescrizioni

1° gennaio 2020